

Porównanie tłumaczeń Łukasza 24:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I przymusili Go mówiąc zostań z nami gdyż ku wieczorowi jest i nachylał się dzień i wszedł by pozostać z nimi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I przymusili Go, mówiąc: Zostań z nami, gdyż ma się ku wieczorowi i dzień się już nachylił.* I wstąpił, by z nimi zostać. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I przymusili go mówiąc: Zostań z nami, bo ku wieczorowi jest i nachylił się już dzień. I wszedł, (by) zostać z nimi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I przymusili Go mówiąc zostań z nami gdyż ku wieczorowi jest i nachylał się dzień i wszedł (by) pozostać z nimi

¹⁾ <x>10 3:15</x>; <x>10 49:10</x>; <x>40 24:17</x>; <x>50 18:15</x>; <x>230 2:1-2</x>; <x>230 22:2</x>; <x>230 110:1</x>; <x>230 118:22-24</x>; <x>230 132:11</x>; <x>290 7:14</x>; <x>290 50:6</x>; <x>290 53:1-12</x>; <x>300 23:5</x>; <x>300 33:14-15</x>; <x>330 34:23</x>; <x>340 7:13-14</x>; <x>400 5:2</x>; <x>450 9:9</x>; <x>460 3:1</x>; <x>490 24:44</x>